

El galán incógnito

Text from Mexican folk poetry

Arrangement by *Edward Kilenyi* (1884-1968)

| | | | | |
|-----------|--------------|-----------------|-----------------------|-------------------|
| En | noche | lóbrega, | galán | incógnito, |
| [en] | 'no.tʃe | 'lo.βre.ʃa | ga.'lan | iŋ.'kɔγ.ni.to] |
| In | night | murky, | attractive-young-beau | clandestinely, |

(In the murky night, an attractive young beau clandestinely,)

las calles céntricas atravesó,
y al pie la clásica ventana dórica,
posó su cítera, y así cantó:
“Oyeme, súlfide, la luna pálida
su fulgor niégame, que no se ve.
Y están las bóvedas vertiendo lágrimas,
y hasta los tuétanos, me calaré.”

Pero la súlfide, que oyó este cántico,
entre las sábanas se refugió,
y dijo: “Cáscaras, que son murciélagos,
canto romántico, no te abro yo.
Pero es lóbrega, la noche hablaré,
se van las súlfides se acostar.”
“Y están las bóvedas vertiendo lágrimas,
y hasta los tuétanos, me calaré.”

The entire text to this title with the complete IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

